



Briselē, 2020. gada 9. oktobrī
(OR. en)

11527/20

Starpiestāžu lieta:
2020/0053(COD)

CODEC 961
AGRILEG 118
SEMENCES 9
PE 68

INFORMATĪVA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS, ar ko attiecībā uz tādu lauka apskašu atbilstību, kuras graudaugu sēklu ražošanai paredzētiem augiem veic Ukrainā, un attiecībā uz Ukrainā ražotu graudaugu sēklu līdzvērtīgumu groza Padomes Lēmumu 2003/17/EK – Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma iznākums (Brisele, 2020. gada 5.–8. oktobris)

I. IEVADS

Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2020. gada 20. maijā apstiprināja – ja Eiropas Parlaments apstiprinātu minēto Komisijas priekšlikumu bez grozījumiem, Padome apstiprinātu Eiropas Parlamenta nostāju.

Referente *Veronika VRECIANOVA* (ECR, CZ) 2020. gada 25. septembrī Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas vārdā iesniedza ziņojumu, kura mērķis bija pārņemt Komisijas priekšlikumu.

Papildus tam *ID* politiskā grupa iesniedza 2 grozījumus (grozījumus Nr. 1 un 2).

II. BALSĒJUMS

Plenārsēdes balsojumā 2020. gada 6. oktobrī Eiropas Parlaments noraidīja grozījumus Nr. 1 un 2, un 2020. gada 7. oktobrī Parlaments pieņēma nostāju pirmajā lasījumā, ar kuru tika pārņemts Komisijas priekšlikums. Šī nostāja ir ietverta Parlamenta normatīvajā rezolūcijā.

Tādēļ Padomei vajadzētu spēt apstiprināt Eiropas Parlamenta nostāju, kas izklāstīta šā dokumenta pielikumā, tādējādi noslēdzot pirmo lasījumu abās iestādēs.

Pēc tam leģislatīvo aktu pieņemtu tādā redakcijā, kas atbilst Eiropas Parlamenta nostājai.

P9_TA(2020)0254

Lauka apskašu, kuras graudaugu sēklu ražošanai paredzētiem augiem veic Ukrainā, un Ukrainā ražotu graudaugu sēklu līdzvērtīgums *I**
Eiropas Parlamenta 2020. gada 8. oktobra normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar ko attiecībā uz tādu lauka apskašu atbilstību, kuras graudaugu sēklu ražošanai paredzētiem augiem veic Ukrainā, un attiecībā uz Ukrainā ražotu graudaugu sēklu līdzvērtīgumu groza Padomes Lēmumu 2003/17/EK (COM(2020)0137 – C9-0100/2020 – 2020/0053(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2020)0137),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 43. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0100/2020),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
 - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2020. gada 18. septembra atzinumu¹,
 - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
 - ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas ziņojumu (A9-0164/2020),
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
 2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;
 3. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

¹ *Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts.

P9_TC1-COD(2020)0053

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2020. gada 8. oktobrī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2020/..., ar ko groza Padomes Lēmumu 2003/17/EK attiecībā uz tādu lauka apskašu atbilstību, kuras graudaugu sēklu ražošanai paredzētiem augiem veic Ukrainā, un attiecībā uz Ukrainā ražotu graudaugu sēklu līdzvērtīgumu

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu²,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru³,

² 2020. gada 18. septembra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

³ Eiropas Parlamenta 2020. gada 8. oktobra nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

tā kā:

- (1) Padomes Lēmums 2003/17/EK⁴ paredz, ka, ievērojot konkrētus nosacījumus, noteiktu sēklu ražošanai paredzēto augu lauka apskates, ko veic minētā lēmuma I pielikumā norādītajās trešās valstīs, ir uzskatāmas par līdzvērtīgām tām lauka apskatēm, ko veic saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, un ka, ievērojot konkrētus nosacījumus, noteiktu sugu graudaugu sēklas, kas ražotas minētajās valstīs, ir uzskatāmas par līdzvērtīgām tām sēklām, kas ražotas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.
- (2) Ukraina iesniedza Komisijai lūgumu atzīt par līdzvērtīgu tās graudaugu sēklu ražošanai paredzēto augu lauka apskašu sistēmu un graudaugu sēklas, kas ražotas un sertificētas Ukrainā.
- (3) Komisija pārbaudīja attiecīgos Ukrainas tiesību aktus un, pamatojoties uz 2015. gadā veikto revīziju par graudaugu sēklu oficiālās kontroles un sertifikācijas sistēmu Ukrainā un tās atbilstību Savienības prasībām, savus konstatējumus publicēja ziņojumā “Galīgais ziņojums par revīziju, kas veikta Ukrainā no 2015. gada 26. maija līdz 4. jūnijam nolūkā novērtēt graudaugu sēklu oficiālās kontroles un sertifikācijas sistēmu un tās atbilstību Eiropas Savienības prasībām”.

⁴ Padomes Lēmums 2003/17/EK (2002. gada 16. decembris) par tādu lauka apskašu atbilstību, ko veic attiecībā uz sēklu ražošanai paredzētiem augiem trešās valstīs un par trešās valstīs ražotu sēklu līdzvērtīgumu (OV L 8, 14.1.2003., 10. lpp.).

- (4) Revīzijas rezultātā ir secināts, ka sēklu ražošanai paredzēto augu lauka apskates, kā arī graudaugu sēklu paraugu ņemšana, testēšana un oficiālās pēckontroles tiek veiktas pienācīgi un atbilst Lēmuma 2003/17/EK II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem un attiecīgajām Padomes Direktīvas 66/402/EEK⁵ prasībām. Turklāt ir secināts, ka valsts iestādes, kuras atbild par sēklu sertifikācijas īstenošanu Ukrainā, ir kompetentas un darbojas pienācīgi.
- (5) Tādēļ ir lietderīgi atzīt par līdzvērtīgām Ukrainā veiktas graudaugu sēklu ražošanai paredzēto augu lauka apskates un graudaugu sēklas, kas ražotas Ukrainā un ko oficiāli sertificējušas tās iestādes.
- (6) Tāpēc Lēmums 2003/17/EK būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

⁵ Padomes Direktīva 66/402/EEK (1966. gada 14. jūnijs) par graudaugu sēklu tirdzniecību (OV 125, 11.7.1966., 2309. lpp.).

1. pants
Grozījumi Lēmumā 2003/17/EK

Lēmuma 2003/17/EK I pielikumu groza šādi:

a) tabulā starp rindām “TR” un “US” iekļauj šādu rindu:

“UA	<i>Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine</i> <i>Khreshchatyk str., 24, 01001, KYIV</i>	66/402/EEK”;
-----	---	--------------

b) tabulas zemspējas piezīmē starp “TR — Turcija,” un “US — Savienotās Valstis” iekļauj šādu tekstu:

“UA — Ukraina,”.

2. pants
Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

3. pants
Adresāti

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

....,

Eiropas Parlamenta vārdā –

priekšsēdētājs

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs
